



# КОНФЕРЕНЦИЯ

## Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

### Поправка к пункту 2 резолюции 9/2009 Конференции, касающейся квалификационных требований к Независимому председателю Совета (проект резолюции)

*Выдержка из доклада о работе 153-й сессии Совета (30 ноября – 4 декабря 2015 года)*

18. Совет одобрил доклад о работе 101-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ) и:

(...)

- d) одобрил проект резолюции Конференции [*см. ниже*] о внесении поправок в пункт 2 резолюции 9/2009, касающийся Независимого председателя Совета, и направил его на утверждение Конференции.

#### Резолюция .../2017

### Поправка к пункту 2 Резолюции 9/2009 Конференции, касающейся квалификационных требований к Независимому председателю Совета

#### КОНФЕРЕНЦИЯ,

**отмечая**, что в соответствии с пунктом 2 Статьи V Устава Независимый председатель Совета назначается Конференцией и осуществляет такие функции, которые присущи этой должности или определены иным образом в базовых документах Организации,

**учитывая** правило XXIII Общих правил Организации,

**ссылаясь** на резолюцию 9/2009 о выполнении положений Плана неотложных действий, касающихся Независимого председателя Совета, изложенных в том II базовых документов, устанавливающих, помимо прочего, качества, которые должны учитывать государства-члены при выдвижении кандидатур на должность Независимого председателя Совета,

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).*



ms878

**ссылаясь далее** на то, что Планом неотложных действий по обновлению ФАО (ПНД), утвержденным Конференцией на ее тридцать пятой сессии в резолюции 1/2008, предусматривалось, что Конференция даст оценку ходу выполнения ПНД в 2015 году в независимом обзоре и что Совет на своей сто сорок восьмой сессии (Рим, 2–6 декабря 2013 года) утвердил меры по подготовке независимого обзора реформ управления с целью оценки состояния выполнения ПНД,

**учитывая**, что Совет на своей сто пятьдесят первой сессии (Рим, 23–27 марта 2015 года) и Конференция на своей тридцать девятой сессии (Рим, 6–13 июня 2015 года) утвердили Заключительный доклад по итогам проведения независимого обзора эффективности реформ управления ФАО и предложенные меры по выполнению рекомендаций доклада, включая Рекомендацию 6 о квалификационных требованиях к Независимому председателю Совета,

1. **вносит следующие поправки** в пункт 2 резолюции 9/2009<sup>1</sup>:

"2. при выдвижении кандидатур на должность Независимого председателя Совета государства-члены должны учитывать качества, которыми должен обладать председатель, включая, в частности, объективность, понимание политических, социальных и культурных различий, а также наличие соответствующего опыта работы в областях, относящихся к деятельности Организации, и знаниями о работе руководящих органов ФАО";

2. **подтверждает**, что, с учетом вышеизложенного, резолюция 9/2009 полностью сохраняет силу.

(Принята ... 2017 года.)

---

<sup>1</sup> Добавляемый текст выделен курсивом с подчеркиванием.